

# Thorner Zeitung.



Diese Zeitung erscheint täglich mit Ausnahme des Montags. - Prämumerationspreis für Einheimische - M. - Auswärtige zahlen bei den Kaiserl. Postanstalten 2 M. 50 P.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäderstraße 255  
Inserate werden täglich bis 2 1/2 Uhr Nachmittags angenommen und kostet die fünfspaltige Seite der gewöhnlichen Schrift oder deren Raum 10 P.

Nr. 161.

Dienstag, den 14. Juli

1891.

## Tageschau.

Des Kaisers Besuch in England ist beendet. Heute Montag haben sich die beiden Majestäten von der Königin Viktoria verabschiedet, worauf der Kaiser seine Seereise nach Norwegen antrat, während die Kaiserin noch mehrere Tage bei ihren ältesten Söhnen in der englischen Sommerfrische Felixstowe verbleibt. Die Kaiserfeste in London zeichneten sich aus durch einen ganz außerordentlichen Glanz, wie er am englischen Hofe seit Jahren nicht entwickelt ist, sowie durch wirklich überwältigende Volkskundgebungen. Der feierliche Einzug des Kaisers und der Kaiserin in die City von London, der Empfang in der Guildhalle, die Begrüßung der Monarchen bei der am Sonnabend stattgehabten Parade durch eine nach Hunderttausenden zählende Menge, Alles das waren Bilder, wie sie nach den einmüthigen Beteuerungen britischer Zeitungen die Niesenmetropole von der Themse noch nicht gesehen hat.

Ueber die Parade der Freiwilligen am Sonnabend erhalten wir folgenden Bericht: 23000 Mann, darunter 16500 Mann Londoner Freiwillige, standen bei der Parade, die vom Herzog von Cambridge befehligt wurde. Man darf Paraden der englischen Freiwilligen nicht nach deutschem Maßstab messen, manche Offiziere verbargen nur mühsam ihre Heiterkeit, aber die Leute gaben sich wenigstens ernstlich Mühe, und das erkannte auch der Kaiser lobend an. Als der Kaiser, welcher Kürassieruniform mit schwarzem Garnisch trug, auf dem Paradeplatze eintraf, feuerte die Artillerie Salut. Die Besichtigung der Front, die bei den regulären Truppen ziemlich flott von Statten ging, ließ aber bei den Freiwilligen sehr viel zu wünschen übrig. Mindestens eine Million Menschen war zur Theilnahme des militärischen Schauspielers herausgeströmt und begrüßten den Kaiser auf das Lebhafteste. Abends verweilten die Fürstlichkeiten im Krystallpalast, wo den Kaiserpaare ein glänzendes Feuerwerk gegeben wurde.

Wie aus Coblenz veröffentlicht wird, ist der Generalleutnant Graf zu Rankau im Alter von 55 Jahren zu Wilhelmshöhe gestorben.

Fürst Bismarck und das österreichische Bündniß. Gegenüber einem Berliner Artikel der „Münchener Neuesten Nachrichten“ betreffend das deutsch-österreichische Bündniß, verwahrt sich die „Hamburger Nachrichten“ gegen die Unterstellung, Fürst Bismarck habe mehr als ein Verteidigungs-Bündniß mit Oesterreich-Ungarn beabsichtigt. Eine derartige Idee sei immer nur auf Seiten Oesterreichs aufgetaucht, deutscherseits aber stets in wohlwollendster Haltung abgelehnt worden. Ernsthaft seien Verhandlungen nur von österreichischer Seite geführt worden. Die Behauptung, daß eine machtpolitische Freundschaft und gleichzeitig eine handelspolitische Gegnerschaft dauernd unmöglich sei, erscheine angesichts des Verhaltens Preußens gegenüber Rußland unverständlich. Es sei ferner unwahr und eine

leere Verdächtigung, daß Fürst Bismarck durch seine Handelspolitik oder durch österreichisch-russische Beziehungen zu weiterer Abwendung von Oesterreich gedrängt worden sei. Der Fürst sei bis zu seinem Amtsaustritt unwandelbar der Vertreter der Politik gewesen, welche Kaiser Wilhelm zum Abschluß des österreichischen Bündnisses veranlaßt habe.

Die „Nordd. Allg. Ztg.“ weist auf die gegenwärtig wieder eingetretene Getreidevertheuerung am Berliner Weizenmarkt hin und bemerkt, es bereite sich ein kräftiger Widerstand „gegen diese Machinationen“ vor. Die ersten Berliner Firmen bringen außergewöhnlich große Posten Weizen russischer und amerikanischer Herkunft nach Berlin, um dieselben zum Juli-Terminmarkt anzukündigen und abzuliefern. Es sei auch nicht ausgeschlossen, daß dem „wüsten Treiben“ gewisser Speculanten noch von anderer Seite ein jähes Ende bereitet werde, zumal auch die Hauptbrodfrucht Roggen von rücksichtslosen Preistreibereien nicht verschont bleibe. Dann nur zu!

Die „Westf. Volksztg.“ schreibt: Herr Generaldirector Baare läßt in der „Köln. Ztg.“ erklären, die Untersuchung wegen der auf dem „Vochumer Verein“ vorgekommenen Unregelmäßigkeiten richtete sich nicht gegen den Vorstand, sondern gegen einen einzelnen Beamten des Werkes. Diese Nachricht ist ihrem ganzen Inhalte nach erfunden. Erstens schwebt gar keine Untersuchung in der Stempelfälschungs-Angelegenheit, sondern es ist ein Ermittlungsverfahren eingeleitet und dieses richtet sich nicht nur gegen einen einzelnen Beamten, sondern auch gegen den Vorstand des Werkes, wenn anders der Generaldirector Baare, der Generalsekretär Baare und der technische Director Dieffenbach zum Vorstände gehören.

Die Bergarbeiterbewegung, welche seit dem verunglückten Streik des Frühjahrs stark zurückgegangen war, scheint jetzt wieder in Fluß zu kommen. Vor einigen Tagen haben in Köln Delegirte englischer, französischer, belgischer und deutscher Bergleute getagt, um eine große internationale Organisation der Bergleute ins Leben zu rufen. Die beiden englischen Delegirten waren die Parlamentarier B. Picard und Thomas Burt. Es wurde zunächst beschlossen, den nächsten internationalen Bergarbeiterkongreß im Juli nächsten Jahres in London abzuhalten. Bis spätestens Ende März sollen Anträge an den Generalsekretär B. Picard eingereicht werden.

Die amerikanische Regierung hat offiziell in Paris und Berlin anfragen lassen, unter welchen Bedingungen die Einfuhr nordamerikanischen Schweinefleisches in Frankreich und Deutschland wieder gestattet werden wird. Es finden jetzt über diesen Punkt Unterhandlungen statt. Selbstverständlich ist die erste Vorbedingung, daß die amerikanischen Produkte nicht gesundheitsschädlich sein dürfen.

Die Militärgeworenen in Würzburg sprachen den Ulanen-Unteroffizier Friedrich Kiskalt des fortgesetzten Miß-

brauchs der Dienstgewalt durch vorschriftswidrige Behandlung und Mißhandlung eines Untergebenen, speziell des Gemeinen Kugler, sowie durch Annäherung der Strafgewalt schuldig. Kiskalt wurde zu ein Jahr drei Monaten Gefängniß verurtheilt. Zwei Monate Untersuchungshaft wurden abgerechnet. Der Zusammenhang der Mißhandlungen mit der geistigen Erkrankung des Kugler wurde von den Geschworenen nicht angenommen. Ausschlaggebend war in letzterer Hinsicht des Gutachten des Professors Dr. Nieggers, des Vorstandes der psychiatrischen Klinik.

Die neue Expedition in Kamerun. Ueber die Aufgabe, die Herrn von Gravenreuth in Kamerun übertragen worden ist, finden sich stark übertriebene Angaben in der Presse. Wir erhalten darüber folgende Mittheilungen von zuverlässiger Seite: „Das Gebiet, welches Gravenreuth zugewiesen ist, umfaßt wesentlich dasjenige, auf welchem Premierlieutenant Morgen operirt hat, obwohl es von den Umständen abhängt, welcher Theil zuerst in Angriff genommen werden wird. Daß seine Expedition sich im Rahmen der durch den Nachtragsetat festgesetzten Bewilligungen, welche für die Küste sowohl als das Innere im Großen und Ganzen spezialisirt sind, bewegen wird, ist sicher, und es ist deshalb vollkommen ausgeschlossen, daß er z. B. von der Saunde-Station, durch unerforschtes Gebiet bis an den Ubanghi Fluß marschiren, hier die Grenzen laut Vertrag mit Frankreich vom 24. Dezember 1885, dann die des Kongoflaates oberhalb der Dual-Stromschnellen (nördlich vom Kongo) feststellen will. Bekanntlich ist durch den Vertrag mit Frankreich eine südliche Grenzlinie geschaffen, welche dem Kongofluße von seiner Mündung bis zu dem 10° ö. v. Gr. und von diesem Punkte ab dessen Breitenparallel bis zu dem Schneidepunkte des letzteren mit dem 15° ö. v. Gr. folgt. Die Grenze nach Osten ist noch offen, und es ist natürlich lebhaft zu wünschen, daß hier einmal eine unserer Inneren dienliche Abgrenzung erfolgt, aber daß die Grenze bis zum Ubanghi vorgeschoben werden wird, ist wenig wahrscheinlich. In der eben angeführten Notiz ist übersehen worden, daß Frankreich in seinem Verkehr mit dem Kongoflaate vom 29. April 1887 bereits Ansprüche auf die rechten Uferländer des Ubanghi geltend gemacht hat, welche schon weit über die, die deutschen und französischen Besitzungen scheidende Grenzlinie nach Norden hinauszurücken, nämlich bis zum 4° n. Br. Die Expedition Crampel wird auch das Gebiet bis zu den Dual-Stromschnellen in französischen Besitz gebracht haben, so daß es so gut wie unmöglich für uns ist, hier eine Grenzregulirung, die uns einen Mißbezug etwa am Ubanghi sicherte, durch eine Expedition zu gewinnen.“

## Ausland.

Frankreich. Die meisten Pariser Zeitungen suchen den Eindruck der Londoner Rede Kaiser Wilhelms abzumildern. Dafür rühmen sie eine neuliche Rede des radikalsten Abg. Sabouctère, welcher sich zu Gunsten der französischen An-

den Augen dieser fürchterlichen alten Wittwe, deren Blick einen zu Stein verwandeln kann, gewißlich nicht mehr als der erste beste Tapezierer.

Die Gräue des Lichtes beängstigt mich und macht mich ganz wirr, und dabei soll es hier immer so sein. Kurz, ich kann Ihnen gestehen, lieber Vater, daß ich mich weit glücklicher fühlte, als ich in Ihrer kleinen heiligen Dorfkirche malte. Ich glaube auch, ich wäre nimmer hierhergekommen, hätte ich während des Winters und des Frühjahrs etwas mehr verdient. So aber sah ich vollkommen auf dem Trockenen, und Hunger war nahe. Ein Capitän, den ich kannte, bot mir freie Ueberfahrt von Civita-Vecchia nach London an, und die sonstigen Kosten zu bestreiten, schritt ich zum Verkauf einer mir gehörigen Broncebüste. Hier in Schloß Milton brauche ich natürlich kein Geld, und das ist sehr gut, denn ich habe auch keins. Vielleicht haben die Bedienten das eben längst schon gerochen. Die Leute sind wie die Ratten, die stets merken, wo der Speck hängt.

Und nun grüße ich Sie und empfehle mich Ihnen, theurer, ehrwürdiger Vater. Ich schließe, um ein Weilchen in den Park hinaus zu gehen, in dem sich ein herrliches Dammmilch tummelt. An den graciösen Stellungen dieser Thiere und an den eleganten Gruppen, die sie bilden, vermag ich mich nicht satt zu sehen. Und zu denken, daß alle diese Tiere einer Frau gehören, die kaum einen Blick für sie hat!

Lady Charterys, Schloß Milton, an Mr. Hollys, Rom.  
„Dein Renzo ist hier und scheint mir weiter nichts zu thun als herumzustehen, große Skizzen auf grauem Papier anzufarren und dann und wann mit einem Stück Kreide darauf Striche zu ziehen. Aus dem Ballsaal hat er mich schon hinausgeworfen. Er drang darauf, die Saalthüren verschließen zu dürfen, um allein zu arbeiten. Ich aber möchte wetten, daß er drinnen weiter nichts thut als rauchen und schlafen. Er wäre ein ganz unausgeglichener Mensch, wäre er nicht so schön, wie er ist. Er ist aber geradezu wunderbar schön. Ich entfinne mich eines Bildes von Cäsar Borgia, das ihm ganz ähnlich sieht.“

Mr. Hollys, Rom, an Lady Charterys, Schloß Milton.  
„Bon dem berühmtesten Cäsar gibt es drei Porträts, die sich alle einander nicht gleichen. Welches meinst Du also? Ich finde mit keinem eine Aehnlichkeit heraus. Ich schrieb Dir im Uebrigen gleich, Du solltest ihn allein lassen. Wie kann ein

Mann irgend etwas Vernünftiges schaffen, wenn ein Schock unberufener Gaffer ihm ewig auf die Finger sieht.“

Lady Charterys, Schloß Milton, an Mr. Hollys, Rom.  
„Ich meine Columbus, den Borgia nicht; Columbus, von dem wir ein Porträt in unserer Galerie haben. Dein „Freund“ ist wirklich ein interessanter Mensch und spricht ausgezeichnet französisch. Es scheint, er hat ein paar Jahre in Paris studiert. Seine Methode halte ich für eine vollkommen richtige, wenn er nur nicht so furchtbar langsam damit wäre. Falls die prinzipiellen Herrschaften kommen, werde ich den Saal mit Damast ausschlagen lassen müssen. Gekern hat er uns seine Lebensgeschichte erzählt, wie er als Kind blutarm gewesen, ohne Strümpfe, ohne Schuhe, wild in den Bergen herumgelaufen sei und von Kastanien gelebt. Es scheint, daß der Priester seines Dorfes ihn annahm und aufzog; nur begreife ich nicht, wie ein alter Priester, der doch nach seinen Neben selber arm ist, ihm ein so stolzes Wesen beigebracht hat. Ich lud ihn neulich zum Essen ein; er antwortete mir, er hätte keinen Gesellschaftsanzug, und als ich ihm rieth, sich einen kommen zu lassen, machte er mir eine ordentliche Scene, aber ohne dabei heftig zu werden oder sich zu erregen, nein, weißt Du, mit vornehmster Ruhe. Ob nur alle Italiener dies stolze Wesen besitzen? Und ob sie es ihrer Römerabstammung verdanken? Du weißt, was ich meine: Civis Romanus sum!“

Mr. Hollys, Rom, an Lady Charterys, Schloß Milton.  
„Es giebt verschwindend wenig Italiener, die reine Römer sind; viele sind Lateiner, viele Griechen, manche Juden, noch andere von Abstammung Syrier und Orientalen. Ich halte es im Uebrigen für ominös, daß Du Renzo so interessant findest, um feinetwegen einen, wenn auch noch so flüchtigen Rückblick auf das Feld der Geschichte zu werfen. Es thäte mir leid, hätte ich den unglücklichen Menschen in Gefahr hineingefandt, denn er hat die Seele eines großen Künstlers in sich. Ich hätte mir wohl auch denken können, daß Diana, hat sie augenblicklich keine Löwen, selbst einen Hund nicht schonen wird.“

Lady Charterys, Schloß Milton, an Mr. Hollys, Rom.  
„War Diana solche Thörin, auf ihre Hunde zu schießen? Ich dachte immer, das bekämen Sonntagsjäger nur fertig! Und was die Bemerkung betrifft, mir fehlten augenblicklich die Löwen, so will ich Dir nur mittheilen, daß sich zur Zeit Vertie

## Fresken.

Novelle in Briefen nach dem Englischen von Arthur Köhler.  
(Nachdruck verboten.)

(2. Fortsetzung.)

Mein Ballsaal ist, nebenbei bemerkt, von innen ein schöner, äußerst proportionirter Raum mit gewölbter Decke.

Ich war übrigens sehr enttäuscht, nicht wie ich gehofft, feuchten MörteL vorzufinden. In einem Neubau hätte man das wohl erwarten dürfen. Statt dessen finde ich die Wände in der üblichen modernen Weise hergestelt, das heißt, trocken und leicht gipsig. Ich verhehle keineswegs meine Abneigung gegen diesen Prozeß und erklärte der Lady kurzweg, daß sie kaum auf Glanz und Durchsichtigkeit in Fresken auf derartig zementierten Wänden rechnen könnte. Sie schien sich indeß daraus nichts zu machen. Ich glaube, sie will die Wände einfach nur deswegen in Fresco gemalt haben, weil ihr irgend Jemand gesagt, das wäre so chic.

Architectonisch ist der Ballsaal, der während des letzten Jahres der Lady Charterys ausgebaut worden, eine Ungeheuerlichkeit, er paßt zu dem alten Tudor-schloß ungefähr wie eine vergoldete Glasvase neuerer Façon zu einem Zellini-Geschnitten. Abgesehen von dieser Unzusammengehörigkeit sind indessen seine Proportionen schön zu nennen, und auf jeden Fall wird der Saal, wenn fertig, für die Vergnügen liebende Schloßherrin und ihre Gäste ein großer Gewinn werden. Denn so lange mußte man sich zum Tanzen mit einer langen, schmalen Galerie begnügen.

Das Schloß selbst, in dem eine Legion Diener wimmelt, ist ein recht schöner Bau, wenn auch niedrig gegen unsere Palazzi. Die Bildergalerie enthält nicht viel alte Sache. Man ist stolz auf ein paar Venetianische Meister, aber das sind alle augenscheinlich nur Kopien. Mit der Aeußerung dieser Ansicht beleidigte ich leider aufs Tiefste eine sich hier zum Besuch aufhaltende sehr stattliche alte Dame, die Großmutter der Lady väterlicherseits. Der Name dieser schrecklichen Dame ist Cairnwarth von Dswetry, ein fürchterlicher Titel, den ich, da ich ihn nicht behalten kann, von ihrer Karte abschreibe. Stehe ich in den Augen des Haushaltes auf einer Stufe mit dem Glaser, so bin ich in





